

CENTEK®

СТ-2107

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ МАШИНА ДЛЯ
СТРИЖКИ ВОЛОС /
ШАШ ҚИЮҒА АРНАЛҒАН КӘСІПТІК МАШИНА /
PROFESSIONAL HAIR CLIPPER /
ՄԱՁԵՐԸ ԿՏՐԵԼՈՒ ՊՐՈՖԵՍԻՈՆԱԿ
ՄԵՔԵՆԱ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
INSTRUCTION MANUAL
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՆՆԱՐԿԸ



Серия СТ

РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!
Благодарим Вас за выбор продукции TM CENTEK.
Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией.
Желаем Вам приятного пользования!

Профессиональная машинка для стрижки волос является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

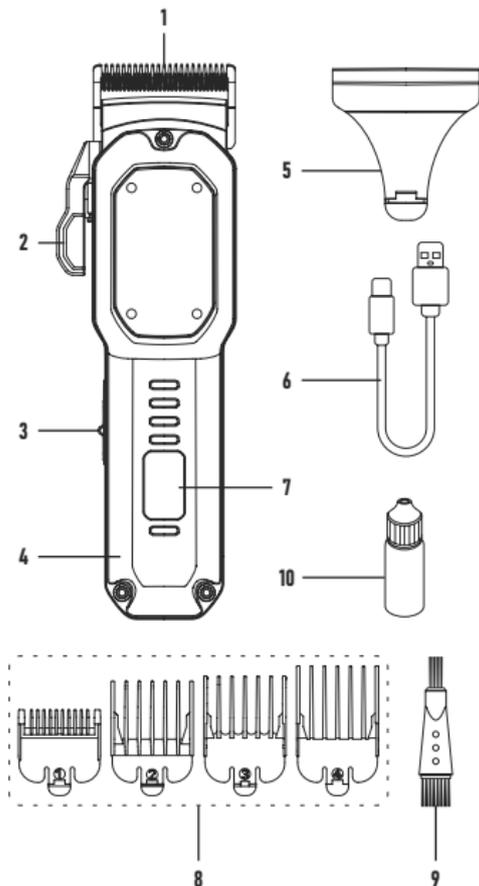
НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для стрижки волос на голове и моделирования прически в домашних условиях.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Используйте прибор строго по назначению.
2. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
3. Не тяните сетевой шнур (USB), если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался.
4. Не прокладывайте сетевой шнур (USB) и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи нагревательных приборов или открытого пламени.
5. Машинку для стрижки волос не следует использовать, если:
 - поврежден сетевой шнур (USB);
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.



6. Никогда не наматывайте на машинку для стрижки волос сетевой шнур (USB)!
7. Никогда не кладите работающий прибор на мягкие подушки, шерстяные одеяла и т.п.!
8. Использование устройства детьми категорически запрещено!
9. Машинку для стрижки волос не следует использовать лицам, страдающим заболеваниями, сопровождающимися нарушением координации движений.
10. Если прибор не используется, следите за тем, чтобы он был выключен!
11. Не держите вилку в электросети:
 - если прибор не работает или работает неправильно;
 - до и во время ухода за прибором;
 - после завершения работы с прибором.
12. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур (USB).
13. Не отключайте машинку для стрижки волос от электросети рывком за сетевой шнур (USB) и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
14. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
15. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком!

Никогда не пользуйтесь прибором, если у вас влажные руки, принимая ванну или под душем, вблизи раковины или других емкостей с жидкостью. Если машинка для стрижки упала в воду, выньте вилку сетевого шнура (USB) из розетки электросети. Ни при каких обстоятельствах не касайтесь воды, если прибор подключен к электросети.

Не допускается попадание в прибор водного конденсата. Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами.

При повреждении сетевого шнура (USB) или какого-либо другого узла устройства немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некавалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Режущее лезвие
2. Рычаг регулировки лезвия
3. Переключатель скоростей работы
4. Корпус прибора
5. Защитный колпачок
6. USB-кабель Type-C
7. LED-дисплей
8. Насадки-гребни 3, 6, 10, 13 мм (4 шт.)
9. Щеточка
10. Масло для смазки

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Машинка для стрижки - 1 шт.
- USB-кабель - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 3 мм - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 6 мм - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 10 мм - 1 шт.
- Насадка-гребень для стрижки 13 мм - 1 шт.
- Защитный колпачок - 1 шт.
- Щеточка - 1 шт.
- Масло для смазки - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ЗАРЯДКА

- Перед первым использованием прибора необходимо зарядить батарею в течение 16 часов, чтобы обеспечить нормальную работу машинки.
- Для этого убедитесь, что прибор выключен. Подсоедините штекер кабеля к разъему на приборе, а разъем USB - к источнику питания.

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте прибор в ванной или душевой комнате.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей, а также других источников тепла.
- Пользуйтесь прибором только сухими руками.
- Не используйте прибор, если кабель питания изношен или неплотно прилегает к гнезду питания на корпусе прибора.
- Перед началом эксплуатации смажьте лезвие машинки для стрижки специальным маслом, которое идет в комплекте.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

- Снимите защитный колпачок с прибора.
- Установите насадку для стрижки на основной корпус прибора.
- Данный прибор имеет 4 дополнительные насадки с различной длиной среза (3, 6, 10, 13 мм). Установите необходимую вам насадку.
- С помощью переключателя выберите необходимую скорость работы: низкую или высокую.
- Можете приступать к стрижке.

СТРИЖКА БЕЗ НАСАДОК

Используйте рычаг регулировки лезвия сбоку прибора, чтобы отрегулировать длину стрижки.

Значения для выбора: 0,8 мм / 1,2 мм / 1,6 мм / 2 мм.



LED-ДИСПЛЕЙ

	ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ Когда прибор включен, на цифровом экране отображается оставшийся заряд батареи в процентах, а ниже всегда горит индикатор POWER LEFT.
	ИНДИКАТОР ТУРБОРЕЖИМА С помощью переключателя включите ТУРБОРЕЖИМ (второе положение). На дисплее загорится индикатор режима.
	ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ При подключенном кабеле питания на дисплее горит индикатор зарядки и индикатор заряда батареи.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь, что прибор выключен, а шнур (USB) отсоединен от источника питания.
- Протрите корпус прибора влажной тканью. При этом следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса.
- Запрещается использование абразивных средств и растворителей для чистки корпуса.
- Прибор не должен быть очищен путем погружения в воду.
- Для очистки режущего лезвия используйте щеточку, идущую в комплекте.

- После очистки нанесите 2-3 капли масла и дайте машинке поработать несколько секунд для тщательной смазки лезвий. Затем наденьте защитный колпачок.
- Насадки-гребни промойте под проточной водой, предварительно сняв с прибора. Перед установкой тщательно высушите.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Входное напряжение / сила тока: 5 В  1 А
- Мощность: 5 Вт
- Питание: аккумулятор Li-Ion, 2000 мАч,  5 В  1 А



- Время полной зарядки: 2,5 часа

ВНИМАНИЕ! Не используйте этот прибор вблизи воды.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или

в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО "Moneytor", г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-СН.АЖ49.В.03233/23 от 21.12.2023 г.



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.
- Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареи; - работа с неподходящими или истощенными батареями;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

**ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз келіпдік береміз інісіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

Шаш қиюға арналған кәсіптік машина тұрмыстық құрал болып табылады, ол өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға арналмаған!

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: үй жағдайында шаш қиюға және шаш сәндеуге арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың туындауына, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуына жол бермеу үшін, төменде аталған шарттарды қатаң сақтау керек:

1. Аспапты қатаң арналуы бойынша пайдаланыңыз.
2. Пайдаланар алдында электр желісі кернеуінің аспапта көрсетілген кернеуге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
3. Егер желілік баусым (USB) шеттері өткір заттардың жиектеріне тиіп тұрса, оның үстінен қандай да бір нерселер басып тұрса немесе шырматылып қалса, оны тартпаңыз.
4. Ылғалдылығы жоғары жерлерге, ыстық заттардың үстіне, қыздыратын аспаптарға немесе ашық отқа жақын жерлерге желілік баусымды (USB) тастамаңыз және аспаптың өзін де қоймаңыз.
5. Егер төмендегі жағдайлар орын алса, яғни:
 - желілік баусым (USB) бұзылса;
 - аспапта көзге көрінетін бұзылулар болса;
 - аспап биіктіктен құласа;
 - аспапқа ылғал кірсе, аспапты пайдаланбаған жөн.
6. Желілік баусымды (USB) аспапқа ешқашан орамаңыз!
7. Жұмыс жасап тұрған аспапты жұмсақ жастықтың, жүн көрпенің және т.б. үстіне ешқашан қоймаңыз!

8. Балалардың аспапты қолдануына қатаң тыйым салынады!
9. Қимыл-қозғалыс үйлесімі бұзылуымен сипатталатын аурулармен ауыратын адамдардың аспапты қолданбағаны жөн.
10. Егер Сіз аспапты пайдаланбасаңыз, оның сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз!
11. ашаны электр желісіне қоспаңыз:
 - егер құрылғы жұмыс істемесе немесе дұрыс жұмыс істемесе;
 - құрылғыны тазаламас бұрын немесе тазаламас бұрын;
 - құрылғының жұмысты аяқтағаннан кейін.
12. Аспапты желілік баусымынан (USB) тартпаңыз және сүйреп жылжитпаңыз.
13. Аспапты желілік баусымынан (USB) тартып, электр желісінен ажыратпаңыз және ашаны электр желісінің розеткасынан дымқыл қолмен суырмаңыз.
14. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқауламаса, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы тиіс.
15. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.

Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР! Электр тоғынан жарақаттану!

Сіздің қолыңыз дымқыл болса, ванна қабылдаған немесе душ астында тұрған, шұңғылшанық немесе ішінде сұйықтығы бар басқа да ыдысқа жақын жерде тұрған кезде, аспапты ешқашан пайдаланбаңыз. Егер аспап суға түсіп кетсе, дереу желілік баусым ашасын электр желісінің розеткасынан суырып алыңыз. Егер аспап электр желісіне қосулы болса, ешбір жағдайда суға жақындамаңыз. Аспапқа су конденсатының кіруінен абай болыңыз! Аспапты ешқашан суға салмаңыз!

НАЗАР! Өрт шығу қаупі!

Аспаптың оңай жанатын сұйықтарға және жанғыш материалдарға жанасуына ешқашан жол бермеңіз. Желілік баусым немесе аспаптың басқа да бір торабы бұзылған кезде, аспапты электр желісінен дереу ажыратыңыз және шығарушының сервистік орталығына жүгінізіз. Аспаптың құрылысын біліктілігі жоқ адам ашып қараған немесе осы нұсқаулықта жазылған аспапты пайдалану ережелері сақталмаған жағдайда, кепілдік жойылады.

2. БҮЙЫМНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Кескіш ұстара
2. Ұстараны реттейтін иіңтірек
3. Жұмыс жылдамдығының ауыстырғышы
4. Бұйымның корпусы
5. Қорғаныш қалпақша
6. Type-C USB-кабелі
7. LED-дисплей
8. 3, 6, 10, 13 мм қондырма-тарақтар (4 дана)
9. Қылтанақ
10. Майлауға арналған май

3. ЖИЫНТЫҚТАМАСЫ

- Шаш алатын машина - 1 дана
- USB кабелі - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 3 мм қондырма-тарақ - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 6 мм қондырма-тарақ - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 10 мм қондырма-тарақ - 1 дана
- Шаш қиюға арналған 13 мм қондырма-тарақ - 1 дана
- Қорғаныш қалпақша - 1 дана
- Қылтанақ - 1 дана
- Майлауға арналған май - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

4. ПАЙДАЛАНУ ҚУАТТАУ

- Бұйымды алғашқы пайдаланар алдында машинаның қалпын жұмысын қамтамасыз ету үшін батареяны 16 сағат бойы қуаттау керек.

- Ол үшін бұйымның айырулы екеніне көз жеткізіңіз. Кабель штекерін бұйымдағы жалғамаға, ал USB жалғамасын қуат көзіне қосыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Бұйымды ванна немесе душ бөлмесінде пайдаланбаңыз.
- Бұйымды тікелей түсетін күн сәулесінің, сондай-ақ басқа да жылу көздерінің әсеріне ұрындырмаңыз.
- Бұйымды тек құрғақ қолмен ұстаңыз.
- Егер қуаттау кабелі тозған болса немесе бұйым корпусындағы қуаттау ұяшығына тығыз кіргізілмесе, бұйымды пайдаланбаңыз.
- Жұмысты бастамас бұрын, жиынтыққа кіретін арнайы маймен шаш алатын машинка ұстарасының жүзін майлаңыз.

ҚОНДЫРМАЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ

- Бұйымның қорғаныш қалпақшасын алыңыз.
- Шаш қиюға арналған қондырманы бұйымның негізгі корпусына орнатыңыз.
- Бұл бұйымда әртүрлі ұзындықта (3, 6, 10, 13 мм) кесетін 4 түрлі қосымша қондырма бар. Өзіңізге қажетті қондырманы орнатыңыз.
- Ауыстырғыштың көмегімен қажетті жұмыс жылдамдығын таңдаңыз: төмен немесе жоғары.
- Енді шаш қиюға кірісуге болады.

ШАШТЫ ҚОНДЫРМАСЫЗ ҚИЮ

Шаш қию ұзындығын реттеу үшін бұйымның бүйіріндегі ұстараны реттеу иіңтірегін пайдаланыңыз.
Таңдалатын мәндер: 0,8 мм / 1,2 мм / 1,6 мм / 2 мм.

LED-ДИСПЛЕЙ

	БАТАРЕЯ ҚУАТЫНЫҢ ИНДИКАТОРЫ Бұйым қосулы тұрған кезде цифрлық экранда қалған батарея пайызы көрсетіледі, ал төменде әрқашан POWER LEFT индикаторы жанады.
---	--

	ТУРБО РЕЖИМІНІҢ ИНДИКАТОРЫ Ауыстырғышты пайдаланып ТУРБО РЕЖИМІН қосыңыз (екінші қалып). Дисплейде режим индикаторы жанады.
	ҚУАТТАУ ИНДИКАТОРЫ Қуат кабелі қосылған кезде дисплейде қуаттау индикаторы мен батарея қуатының индикаторы жанады.

5. БҮЙЫМНЫҢ КҮТІМІ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Бұйым өшіріліп, баудың (USB) қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Бұйым корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Бұл ретте корпусстың ішіне ылғал түспеуі тиіс.
- Корпусты тазалау үшін абразивті құралдар мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Бұйымды суға батырып қойып тазалауға болмайды.
- Кескіш ұстараны тазалау үшін жиынтықта берілген қылтанақты пайдаланыңыз.
- Тазалағаннан кейін 2-3 тамшы май жағып, ұстара мұқият майлануы үшін машинаны бірнеше секундқа қалдырыңыз. Содан кейін қорғаныш қалпақшаны кигізіңіз.
- Қондырма-тарақтарды бұйымнан алғаннан кейін ағып тұрған сумен шайыңыз. Кигізер алдында мұқият кептіріңіз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Кіріс кернеуі/ток күші: 5 В  1 А
 - Қуаттылығы: 5 Вт
 - Қуат көзі: аккумуляторы
Li-Ion, 2000 мАсағ, 5 В  1 А
 - Толық қуаттандыру уақыты: 2,5 ч
- НАЗАР!** Құралдарды суға жақын қолданбаңыз.



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: "Moneytor" ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (707) 340-09-57.

Өнiмнiң сәйкестiк сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-СНАЖ49 В.03233/23 - 21.12.2023 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян Қ.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің

кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағаи, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;

• бұйымның төменде санамаланған көрек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, төрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, штекерлер, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

• батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

• аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайнын мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

**Հարգելի սպառող,
Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK
արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ
այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով
պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:**

**Մագրեր կտրելու պրոֆեսիոնալ մեքենա տեխնիկա է
և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով
օգտագործման համար:**

**ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ՝ ՏՆային պայմաններում մագրերի
հարդարման և սանրվածքի մոդելավորման համար:**

1. ԱՆՎՏԱՆՂՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Օգտագործելը սարքը միայն նախա-տեսված նպատակով:
2. Օգտագործելուց առաջ համոզվել, որ էլեկտրական ցանցի լարումը համար-պատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:
3. Մի քաշել էլեկտրական լարը (USB), եթե այն դիպչում է սուր եզրագծերով առարկաների, ճգմվում է որևէ առարկաների ճնշումից կամ խճճվում է:
4. Մի դրեք սարքը և էլեկտրական լարը (USB) բարձր խոնավություն ունեցող տեղերում, տաք մակերևույթների վրա, ջերմություն արձակող սարքերի կամ բաց կրակի մոտ:
5. Մագ կտրող սարքը չի կարելի օգտագործել հետևյալ դեպքերում՝
 - էլեկտրական լարը (USB) վնասված է,
 - սարքը տեսանելիորեն վնասված է,
 - սարքը ընկել է բարձրությունից,
 - սարքը թրջվել է:

6. Երբեք մի փաթաթել էլեկտրական լարը (USB) մագ կտրող սարքի շուրջը:
7. Երբեք մի դրեք միացված սարքը փափուկ բարձրի, բրդյա վերնակների և նման իրերի վրա:
8. Երեխաների կողմից սարքի օգտագործումը խստով արգելվում է:
9. Մագ կտրող սարքը չպետք է օգտագործվի այն անձանց կողմից, ովքեր տառապում են շարժողական համակարգի խախտումներով ուղեկց-վող հիվանդություններով:
10. Եթե սարքը չի օգտագործվում, ապա անջատել այն:
11. Խրոջը հասնել էլեկտրական վարդակից՝
 - եթե սարքը չի աշխատում կամ սխալ է աշխատում,
 - սարքը մաքրելու ընթացքում,
 - սարքի հետ աշխատանքն ավարտելուց հետո:
12. Մի քաշել էլեկտրական լարը (USB) և մի տեղափոխել սարքը լարից բռնած:
13. Մագ կտրող սարքն էլեկտրական ցանցից (USB) անջատելիս կտրուկ մի քաշել լարը: Թաց ձեռքերով մի հասնել խրոջը վարդակից:
14. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:
15. Բեռնափոխարդման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցել այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ էլեկտրական ցնցումների վտանգ: Երբեք մի օգտագործել սարքը թաց ձեռքերով, լուգանգ ընդունելիս, վազարանի կամ հեղուկ պարունակող այլ տարաների մոտ գտնվելիս: Եթե մագ կտրող սարքն ընկել է ջրի մեջ, ապա էլեկտրական խրոջը հասնել վարդակից: Ոչ մի դեպքում մի դիպչել ջրին, երբ սարքը միացված է էլեկտրական ցանցին: Թույլ մի տվել, որ սարքի մեջ ջուր ընկնի: Երբեք մի ընկղմել սարքը ջրի մեջ:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Հրդեհի բռնկման վտանգ:

Երբեք թույլ մի տվել, որ սարքը շփվի ոչլուրավառ հեղուկների ու այրվող նյութերի հետ: Եթե էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անվիջապես անջատել սարքը էլեկտրական ցանցից և դիմել արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:

2. ՍԱՐՔԻ ՆՎԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Կտրող սայր
2. Սայրի կարգավորման լծակ
3. Աշխատանքի արագության կարգավորիչ
4. Սարքի պատյան (կրպուս)
5. Պաշտպանիչ կափարիչ
6. Type-C USB մալուխ
7. LED էկրան
8. Կցորդ-սանրեր 3, 6, 10, 13 մմ (4 հատ)
9. Խոզանակ
10. Յուղելու համար քսայուղ

3. ԿՈՄՊԼԵՏԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Մագ կտրելու մեքենա - 1 հատ
- USB մալուխ - 1 հատ
- Մագ կտրելու կցորդ-սանր 3 մմ - 1 հատ
- Մագ կտրելու կցորդ-սանր 6 մմ - 1 հատ
- Մագ կտրելու կցորդ-սանր 10 մմ - 1 հատ
- Կցորդ-սանր 13 մմ - 1 հատ

- Պաշտպանիչ կափարիչ - 1 հատ
- Խոզանակ - 1 հատ
- Յուղելու համար քսայուղ - 1 հատ
- Շահագործման ձեռնարկ - 1 հատ

4. ՀԱՋԱԳՈՐԾՈՒՄ ԼԻՏՔԱՎՈՐՈՒՄ

- Մեքենայի բնականոն աշխատանքն ապահովելու համար սարքն առաջին անգամ օգտագործելուց առաջ անհրաժեշտ է մարտկոցը լիցքավորել 16 ժամվա ընթացքում:
- Դա անելու համար համոզվեք, որ սարքն անջատված է: Միացրեք մալուխի շտեկերը սարքի միակցիչին, իսկ USB միակցիչը՝ հոսանքի աղբյուրին:

ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ:

- Մի օգտագործեք սարքը լուգարանում կամ ցնցուղատեսակում:
- Սարքը մի ենթարկեք արևի ուղիղ ճառագայթների, ինչպես նաև ջերմության այլ աղբյուրների ներգործությանը:
- Օգտվեք սարքից միայն չոր ձեռքերով:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե էլեկտրական մալուխը մաշված է կամ ամուր չի տեղավորված սարքի պատյանի հոսանքի բևիկի մեջ:
- Շահագործումից առաջ մեքենայի սայրը յուղեք հատուկ յուղով, որը ներառված է հավաքածուում:

ԿՑՈՐԴՆԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

- Հանեք սարքի պաշտպանիչ կափարիչը:
- Տեղադրեք մազ կտրելու կցորդը սարքի հիմնական պատյանին:
- Այս սարքն ունի 4 լրացուցիչ կցորդներ՝ տարբեր կտրվածքի երկարություններով (3, 6, 10, 13 մմ): Տեղադրեք ձեզ համար անհրաժեշտ կցորդը:
- Անջատիչ օգնությանը ընտրեք պահանջվող աշխատանքի արագությունը՝ ցածր կամ բարձր:
- Կարող եք սկսել սանրվածքը:

ԱՌԱՏՆ ԿՑՈՐԴՆԵՐԻ ՍԱՆՐԿԱԾԸ

Օգտագործեք սարքի կողքի սայրի կարգավորման լծակը կտրվածքի երկարությունը կարգավորելու համար:

Շնորհության արժեքներն են՝ 0.8 մմ / 1.2 մմ / 1.6 մմ / 2 մմ:

LED ԷԿՐԱՆ

	<p>ՄԱՐՏԿՈՑԻ ԼԻՏՔԱՎՈՐՄԱՆ ՑՈՒՑԻՉ ԵՐբ սարքը միացված է, Էկրանին ցուցաբերվում է տալիս մարտկոցի մնացած լիցքը տոկոսներով, իսկ ներքևում միշտ վառվում է POWER LEFT ցուցիչը:</p>
	<p>ՑՈՒՐԲՈՒ ՌԵԺԻՄԻ ՑՈՒՑԻՉ Անջատիչի միջոցով միացրեք տուրբո ռեժիմը (երկրորդ դիրքը): Էկրանի վրա ռեժիմի ցուցիչը կվառվի:</p>
	<p>ԼԻՏՔԱՎՈՐՄԱՆ ՑՈՒՑԻՉ Հոսանքի մալուխի միացման դեպքում Էկրանին վառվում են լիցքավորման ցուցիչը և մարտկոցի լիցքավորման ցուցիչը:</p>

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՋԸ

ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ:

- Համոզվեք, որ սարքն անջատված է, իսկ լարը (USB) առանձնացված է հոսանքի աղբյուրից:
- Վերջ սարքի պատյանը խոնավ կտրով: Միևնույն ժամանակ, համոզվեք, որ խոնավությունը չի թափանցում պատյանից ներս:
- Պատյանը մաքրելու համար արգելվում է օգտագործել հղկող նյութեր և լուծիչներ:
- Սարքը չպետք է մաքրվի ջրի մեջ ընկղմելու միջոցով:
- Կտրող սայրը մաքրելու համար օգտագործեք խոզանակ, որը ներառված է հավաքածուում:
- Մաքրելուց հետո քսեք 2-3 կաթիլ յուղ և թողեք, որ մեքենան մի քանի վայրկյան աշխատի շեղբերները մանրակրկիտ յուղելու համար: Այնուհետև դրեք պաշտպանիչ կափարիչը:

- Կցորդ-սանրերը վիացեք հոսող ջրի տակ՝ նախապես հանելով սարքից: Տեղադրելուց առաջ մանրակրկիտ չորացրեք:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Մուտքային լարումը / հոսանքի ուժը՝ 5 Վ  1 Ա
- Հզորությունը՝ 5 Վտ
- Մուտքումը՝ մարտկոց Li-Ion 2000 մԱ/ժ 5 Վ  1 Ա
- Սարքի մաքրողական լիցքավորման տևողությունը՝ 2,5 ժամ



ՈՒՇԱՂՈՒԹՅՈՒՆ! Մի օգտագործեք սարքեր ջրի մոտ:

7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՄԱՇԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՄԵՐՏԻՑԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՋԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողի վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մտախառն սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարիև-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ՝ +7 (861) 991-05-42:

Արարանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ

№ EAЭC RU C-CN.AX49.B.03233/23 ից 21.12.2023 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ԼԵՐՏՈՒԹՅՈՒՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵՎՈՒԹՅՈՒՆ

Արտադրող՝ Ningbo Hoford Electrical Appliances Co., Ltd:
Հասցե՝ Չինաստան, No.26 Ruhu West Road, Simen Town, Yuyao City, Zhejiang Province: **Լեռնուծք**՝ ԻՊ Արարմյան Կ.Շ.: **Հայցե**՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
 - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի ընտրիկ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումների խիստ համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
 - մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - բնական աղետներ (կաշման, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
 - սարքի օգտագործումը կամ պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,
 բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ամսներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ,

կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
 - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
 6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:
 7. Սպասարկման կետերուն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևային մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

The professional hair clipper is a home appliance and is not designed for industrial applications!

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for cutting hair and haircut modelling at home.

1. SAFETY PRECAUTIONS

1. Use the device only for its intended purpose.
2. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
3. Do not pull the power cable (USB) if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled.
4. Do not route the power cable (USB) and do not place the device itself in locations with high humidity, on hot surfaces, near heating appliances or open flames.
5. Do not use the hair trimmer if:
 - the power cord (USB) is damaged;
 - the appliance has visible damage;
 - the appliance has been dropped;
 - the appliance has been exposed to moisture.
6. Never wrap the power cord (USB) around the hair trimmer!
7. Do not place the operating device on soft pillows, woolen blankets, etc.!
8. The use of the device by children is strictly prohibited!
9. The hair trimmer should not be used by persons suffering from illnesses related to locomotory disturbances.
10. Ensure that the device is turned off when not in use!
11. Do not leave the plug in the electric socket if:
 - the device doesn't work properly or at all;
 - before and during maintenance;
 - after use.

12. Do not pull or carry the device by the power cord (USB).
13. Do not disconnect the trimmer from power supply by pulling on the power cord (USB), do not pull the plug by wet hands.
14. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
15. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION! Electric shock hazard!

Never use the device when your hands are wet, while taking a bath or shower, near a sink or other vessels containing liquids. If the trimmer falls into water, pull the plug from the electric socket. Do not touch water under any circumstances when the device is connected to power supply. Do not allow water condensate to penetrate into the device. Never submerge the device in water!

ATTENTION! Danger of fire!

Never allow the device to come into contact with flammable liquids and combustible material. In case of damage to the power cable (USB) or any other part of the appliance immediately disconnect the appliance from power supply and apply to the Manufacturer's service centre. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Cutting blade
2. Blade adjustment lever
3. Speed selector

4. Appliance housing
5. Protective cap
6. Type-C USB cable
7. LED display
8. Comb attachments, 3, 6, 10 and 13 mm (4 pcs.)
9. Brush
10. Lubricating oil

3. SCOPE OF SUPPLY

- Hair clipper - 1 pc.
- USB cable - 1 pc.
- Hair trimming comb attachment, 3 mm - 1 pc.
- Hair trimming comb attachment, 6 mm - 1 pc.
- Hair trimming comb attachment, 10 mm - 1 pc.
- Hair trimming comb attachment, 13 mm - 1 pc.
- Protective cap - 1 pc.
- Brush - 1 pc.
- Lubricating oil - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE CHARGING

- Before using the appliance for the first time the battery will have to be charged for 16 hours to ensure proper operation of the hair clipper.
- To do so, ensure that the appliance is turned off. Connect the cable plug to the port on the appliance and the USB connector to the power supply unit.

ATTENTION!

- Do not use the appliance in a bathroom or shower room.
- Do not subject the appliance to direct sunlight and other sources of heat.
- Hold the appliance with dry hands only.
- Do not use the appliance if the power cable is worn out and does not fit tightly in the charging port of the appliance.
- Before using the hair clipper lubricate the blade with the special oil included in the supply.

USING THE ATTACHMENTS

- Remove the protective cap from the appliance.
- Install the hair cutting attachment on the main body of the appliance.
- This appliance is equipped with 4 accessory attachments with different cutting lengths (3, 6, 10 and 13 mm). Install the desired attachment.
- Using the speed selector set the desired speed: low or high.
- You can now proceed to hair cutting.

HAIR CUTTING WITHOUT ATTACHMENTS

Use the lever on the side of the attachment to adjust the hair cutting length.

Selector positions: 0.8 mm / 1.2 mm / 1.6 mm / 2 mm.

LED DISPLAY

	BATTERY CHARGE INDICATOR When the appliance is turned on the remaining battery charge in per cent will be shown on the display, the POWER LEFT indicator will also illuminate.
	TURBO MODE INDICATOR Using the selector switch select the TURBO MODE (second position). The mode indicator will appear on the display.
	CHARGING INDICATOR If the power cable is connected the charging indicator and the remaining charge indicator will be shown on the display.

5. MAINTENANCE

ATTENTION!

- Ensure that the appliance is turned off and the USB power cable disconnected from power supply.
- Wipe the appliance's housing with a wet cloth. Avoid water getting inside the housing.

- Do not use abrasive products and solvents for cleaning the appliance.
- Never clean the appliance by submerging it in water.
- Use the brush included in the supply to clean the cutting blade.
- After cleaning apply 2 to 3 drops of oil to the blades and allow the hair clipper to operate for a few seconds to thoroughly lubricate the blades. Reinstall the protective cap.
- Rinse the comb attachments in running water after removing them from the appliance. Let the attachments dry completely before reinstalling them.

6. SPECIFICATIONS

- Input voltage / current: 5 V  1 A
- Power: 5 W
- Power supply: battery Li-Ion, 2000 mAh, 5 V  1 A
- Full charge time: 2,5 hours

ATTENTION! Do not use this appliance near water.



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK™ Authorized Service Center. The address of the service center

can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity No: EA3C RU C-CN.AW49.B.03233/23 of 21.12.2023.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asurmyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card. The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;

- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand

products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА / ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՏԱՌԴԱՐ / ՏՈՒՐԱՎ-ՏԵԼԼԵՐ

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың заңды мекен-жайы /
Վաճառող ընկերության իրավաբանական հասցեն / The legal address of the seller's company

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨҢ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ /
ՔԱՆՈՒԹԻ ԱՏՈՒՆ ԵՒ ՀԵՏԻՆԱՆՈՒՏԵԼ / FULL NAME AND PHONE NUMBER OF THE BUYER

Данные о приватизации куплены заполняются представителем сервисного центра
Осы жарғыменді күшіне кірмейтіндігі бұйымға жеңілдік жүргізетін сервис орталығының өкілі томырады
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨҢДЕУ ТҮРІ / ԿԵՐԱՆՈՐՈՐԴԱՄԱՆ ՏԵՍԱԿԻ / TYPE OF REPAIR

Blank area for repair details.

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕҢІП ТҮСКЕН КҮНІ /
ՇՆՆՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԱՍՏԱԹԻՎԻ /
DATE OF RECEIPT

Blank area for receipt date.

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ /
ՔՈՒՐԱԿԿԱՆ ԱՍՏԱԹԻՎԻ /
RELEASE DATE

Blank area for release date.

M.T.